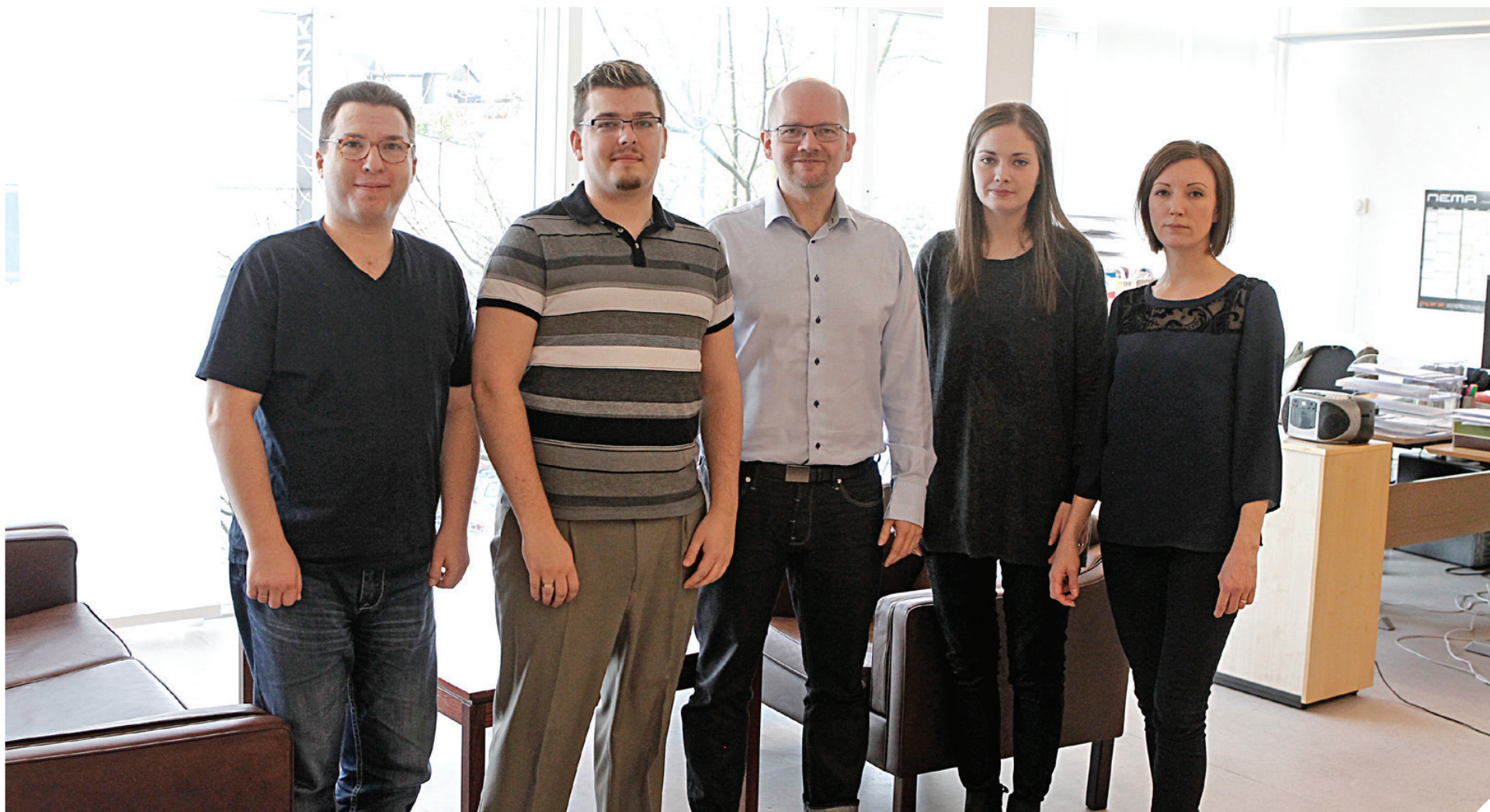




Fimm av starvsfólkunum hjá Simprentis á skrivstovuni í Tórshavn: Dima Kislov, Julius Biskopstø, Ólavur Ellefsen, Hellen Simonsen, Helena Egholm

OLJURISI KEYPT SIMPRENTIS FYRI 15 MILLIÓNIR

HÓAST FØROYSKT MENTA KT-FYRITØKAN, SUM ÓLAVUR ELLEFSEN STOVNAÐI Í 2002, MIKUDAGIN VARÐ SELD EINUM AV HEIMSINS STØRSTU FELØGUM, SO VERÐUR LEIÐSLAN OG MENNINGIN AV OILSIM FRAMHALDANDI Í FØROYUM

Tekst og mynd: Eiríkur Lindenskov

Eitt av heimsins størstu feløgum, Schlumberger, hevur í dag keypt føroysku KT-fyrítøkuna Simprentis fyri góðar 15 milliónir krónur.

Seljarar eru Framtaksgrunnur Føroya, Royndin, stovnarin Ólavur Ellefsen og aðrir íleggjarar.

Schlumberger veitir tænastr til oljuídnáðin, er skrásett á New York Stock Exchange og hevur millum annað veitt tænastr í sambandi við leitiboringar á føroyska landgrunninum.

Sum partur av førleikameningini hjá Jarðfeingi og Eni, varð í 2002 farið undir at menna OilSim og aðrar simuleringar, og Simprentis hevur síðani veitt skeið til oljufeløg og útbúgvingarstovnar um allan heim. Tað serliga við simuleringunum hjá Simprentis er, at tær gjøgnum spæl, samstarv og veruleikakendar avbjóðingar geva teimum, sum luttaka, gott innlit í eina vinnugrein og samstundis menna teirra førleikar.

Schlumberger hevur í fleiri ár brúkt OilSim bæði til innanhýsis og uttanhýsis skeið og

förleikamening, og bjóðaði sær nú til at keypa Simprentis og OilSim fyri at styrkja um teirra stóðu á skeiðsmarknaðinum.

Sjálvt um skeiðsdeildin hjá Schlumberger liggur í Dubai, so verður leiðslan og menningin av OilSim framhaldandi í Føroyum. Ólavur Ellefsen heldur fram sum leiðari og Julius Biskopstø, sum hevur staðið á odda fyri menningini av OilSim síðani 2005, fer eisini at standa á odda fyri menningini av nýggju útgávuni, OilSim 4.

Sum skilt eru fleiri fyrimunir við at Schlumberger keypir Simprentis. Við figgarligu styrkini kann ferð setast á menningina av OilSim, sölunetið hjá Schlumberger røkkur um allan heim, so talið av skeiðsluttakarum fer væntandi at vaksa, og við 123.000 starvsfeløgum hava fólkini handan OilSim nú ríkiliga atgongd til serligar førleikar innan eitt nú verkfrøði, jarðfrøði og kunningartøkni, soleiðis at OilSim kann gerast uppافتur meira framkomið og veruleikakent.

Nevndarformaður frá byrjan hevur verið Ólavur Gregersen, og hann vísir á, at sól-

skinssøgan Simprentis við hesum prógvar, at til ber at fáa nýskapar til haldar í Føroyum – eisini fyri eina fyrítøku, sum einamest selur til altjóða marknaðin. Samstundis er hetta eitt dømi um gagnið av tolnari og váðafúsari føroyskari figging, sum í síðsta enda hevur fingið gott avkast av íløgum.

Umframst oljuvinnu, fór Simprentis fyri kortum undir at menna eina fiskivinnu-simulering sum partur av ES-granskingar-verkætlanini Mareframe. Ætlanin er at gagnnýta royndirnar frá OilSim at betra um kunnleikan til fiskivinnuna. Hendan nýggja fiskivinnusimuleringin er tó ikki partur av handlinum við Schlumberger, og fer tí at halda fram í einum sjálvstøðugum felag við nýggjum navni.

Nú tað varð selt, vóru nýggju fulltíðar starvsfólk hjá Simprentis: Ólavur Ellefsen, Julius Biskopstø, Dima Kislov, Ragnar Østerø, Hellen Simonsen, Helena Egholm, Rasmus Høyer, Paula Kelly og Meghan Clark. Sjei teirra arbeiða nú fyri Schlumberger og tvei arbeiða víðari við fiskivinnusimuleringini.



FAKTA UM SCHLUMBERGER

Schlumberger Oilfield Services er eitt altjóða oljutænastufelag. Felagið er størsti veitari til oljuídnáðin við sínum veiting og kunnleika til tøkniligar loysnir innan leiting, gransking og framleiðslu. Brøðurnir Conrad og Marcel Schlumberger stovnaðu felagið í 1926. Tá kallaðist felagið Société de Prospection Électrique, sum so gjøgnum árinu hevur ment seg til tað, sum felagið er í dag – har tað veitir ymsar tænastr til oljuvinnuna, so sum viðgerð av seismikki, kanning og gransking, royndir av ymsum slag, ráðgeving og simulering – og helst er tað her, at oljuuleitispælið hjá Simprentis hevur áhuga.

Tað starvast um 123.000 fólk hjá felagnum, sum eru úr 140 ymsum tjóðum, og tey arbeiða í fleiri enn 85 londum. Høvuðssætið hjá felagnum er í Houston, París og Haag.

Avtalan millum Simprentis og Schlumberger varð undirskrivað í Oslo mikudagin, tá Ólavur Ellefsen var í Oslo og undirskrivaði sölusáttmálan.

Schlumberger hevur deild í Noreg, sum varð stovnað í 1966. Tøkniliga kompetansan hjá felagnum liggur í Stavanger, Bergen og Oslo. Har starvast í alt 1.500 fólk.